

	enterprise of the supplier which is handling the planning, design, construction or supply referred to in paragraph 3 of Article 39 of the Act.		
7	<p>本採購案如係以選擇性招標或限制性招標辦理，或係以公開招標辦理但投標廠商未達3家之情形，本廠商之得標價款會有採購法第59條第1項所稱高於本廠商於同樣市場條件之相同工程、財物或勞務之最低價格之情形。</p> <p>For procurement conducted in accordance with selective or limited tendering procedures, or open tendering procedures where the number of tenderers is less than three, the awarded price of the Tenderer is higher than the lowest price the Tenderer offered for the same construction work, property, or service under the same market conditions referred to in paragraph 1 of Article 59 of the Act.</p>		
8	<p>本廠商已有或將有採購法第59條第2項所稱支付他人佣金、比例金、仲介費、後謝金或其他利益為條件，促成採購契約之簽訂之情形。</p> <p>The Tenderer has induced/ will induce the procuring entity to sign a contract by giving others commission, percentage, brokerage, kickback, or any other benefits referred to in paragraph 2 of Article 59 of the Act.</p>		
9	<p>本廠商、共同投標廠商或分包廠商是採購法第103條第1項及採購法施行細則第38條第1項所規定之不得參加投標或作為決標對象或分包廠商之廠商。【投標廠商應於投標當日遞送投標文件前至工程會網站 web.pcc.gov.tw 查詢自己(包括總公司及各分公司)、共同投標廠商、分包廠商是否為採購法第103條第1項之拒絕往來廠商】</p> <p>The Tenderer, joint tenderer or subcontractor are prohibited from participating in tendering, or being awarded or sub-contracted pursuant to paragraph 1 of Article 103 of the Act and paragraph 1 of Article 38 of Enforcement Rules of the Government Procurement Act (The Tenderer shall, on the bid submission date but prior to submission of its bid, log on to the website of Public Construction Commission at web.pcc.gov.tw to check whether itself (head office and all branch offices included) , joint tenderer or subcontractor is the rejected supplier specified in paragraph 1 of Article 103 of the Act or not.</p>		
10	<p>本廠商就本採購案，係屬公職人員利益衝突迴避法第2條及第3條所稱公職人員或其關係人，涉及違反公職人員利益衝突迴避法第9條『公職人員或其關係人，不得與公職人員服務之機關或受其監督之機關為買賣、租賃、承攬等交易行為』。【公職人員利益衝突迴避法第15條規定處該交易行為金額1倍至3倍之罰鍰】</p> <p>Where the Tenderer of the procurement is a public servant, or his/her related person/juridical person referred to in Article 2 and Article 3 of the Act on Recusal of Public Servants Due to Conflicts of Interest, and is in breach of the provision of Article 9 thereof, which prescribed that “A public servant and his/her related persons shall not conduct transactions such as sales, lease, contracting, etc. to the Entity to which the public servant serves or the Entities is under his/her supervision”. 【 A penalty of 1 to 3 times of the amount of the transaction involved shall be imposed pursuant to Article 15 of</p>		

11 本廠商是依法辦理公司或商業登記且合於中小企業發展條例關於中小企業認定標準之中小企業。(該認定標準第2條摘要如下：一、製造業、營造業、礦業及土石採取業實收資本額在新臺幣8,000萬元以下或經常僱用員工數未滿200人者。二、除前款規定外之其他行業前一年營業額在新臺幣1億元以下或經常僱用員工數未滿100人者。)

The Tenderer, who has completed company registration or business registration in accordance with relevant regulations, is a small and medium enterprise referred to in “Standards for Identifying Small and Medium-sized Enterprises” prescribed pursuant to Act for Development of Small and Medium Enterprises. (Article 2 of the Standards for Identifying Small and Medium-sized Enterprises is summarized as follows : 1. The enterprise is an enterprise in the manufacturing, construction, mining or quarrying industry with paid-in capital of NT\$80 million or less, or the number of its regular employees is less than 200. 2. The enterprise is an enterprise in the industry other than any of those mentioned in the preceding subparagraph and had a sales revenue of NT\$100 million or less in the previous year, or the number of its regular employees is less than 100.)

(答「否」者，請於下列空格填寫得標後預計分包予中小企業之項目及金額，可自備附件填寫)

(If the response is “No”, the following items and amount planned for subcontracting to Small and Medium Enterprises after awarding shall be filled out. No limitation on the pages of this item.

項目 Item _____ 金額 Amount _____

項目 Item _____ 金額 Amount _____

合計金額 Total Amount _____

12 本廠商目前在中華民國境內員工總人數逾100人。

The Tenderer currently hires more than 100 employees within the territory of the Republic of China.

(答「是」者，請填目前總人數計_____人；其中屬於身心障礙人士計_____人，原住民計_____人。)

(If the response is “Yes”, the total number of employees is _____ , of which the number of the physically or mentally disabled employees is _____ , and the number of the indigenous employees is _____ .

<p>附註</p>	<p>1. 第一項至第十項答「是」或未答者，不得參加投標；其投標者，不得作為決標對象；聲明書內容有誤者，不得作為決標對象。</p> <p>If any response of above items 1- 10 is “Yes” or non-responsive, the Tenderer shall not participate in tendering or be awarded. Where there is any error in this statement, the Tenderer shall not be awarded.</p> <p>2. 第十一項至第十二項未填者，機關得洽廠商澄清。</p> <p>If the above items 11- 12 have not properly filled out, the Entity may request the Tenderer for clarification.</p> <p>3. 本聲明書填妥後附於投標文件遞送。</p> <p>This statement shall be properly filled out and included in the tender by the tenderer.</p>
	<p>投標廠商名稱：</p> <p>Name of the Tenderer :</p>
	<p>投標廠商章及負責人章(外國廠商則由有權人簽署)：</p> <p>Sealed by the Tenderer and its Responsible Person (or signed by authorized person of foreign Tenderer)：</p> <p>日期</p> <p>Date :</p>

(99.4版)